Products

TÜVRheinland®
Precisely Right.

Lead Year Enterprise Co., Ltd.
力億企業股份有限公司

Mr. Adley Lin
(TEL: 02-26572191 #754)

3F, No. 618, Ruiguang Road
NeiHu District, Taipei 11492, Taiwan
11492 台北市內湖區瑞光路 618 號 3 樓

Date: 15 September, 2023
Client No.: 1388674
Our ref.: Hsiehm-48222525
Your ref.:2023-0241-1

Ref.: Japan Certificate of Conformity with one valid copy

Dear Sir,

Enclosed, please find the original Japan Certificate of Conformity with one valid copy issued from TÜV Rheinland Taiwan.

For the product:	DC Power Supply Unit
Type designation:	TG-7601-ES
PSE CoC No.:	JD 50602328 CL-01
Factory:	Smart Industries SDN. BHD.

If you contact our office, please indicate our reference above.

We appreciate your kind support and would like to offer our assistance and continuous services in the future.

Yours sincerely

TÜV RHEINLAND TAIWAN LTD.
Market Access Services

Vanessa Wang
Group Supervisor

Mei Hsieh
Senior Coordinator

TÜV Rheinland Taiwan Ltd.

11F., No.758, Sec. 4, Bade Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan, R.O.C
Tel. (02) 2172 7000
Fax (02) 2172 1322

NEW TAIPEI BRANCH:
No. 458-18 & 458-19, Sec.2, Fenliao Rd., Linkou Dist., New Taipei City 244, Taiwan, R.O.C
Tel. (02) 2172 1000
Fax (02) 2172 1322

TAICHUNG BRANCH:
3F., No. 497, Zhongming South Rd., West Dist., Taichung City 403, Taiwan, R.O.C
Tel. (02) 2172 7000
Fax (02) 2172 1322

KAOHSIUNG BRANCH:
27F-3, No. 80, Minzu 1 st Rd., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan, R.O.C.
Tel. (07) 262 6000
Fax (07) 380 0577

Hotline: (02) 2172 1001
E-Mail:service-gc@tuv.com
http://www.tuv.com

® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

適合同等証明書

Equivalent of the Certificate of Conformity

TÜVRheinland®

証明書番号 Certificate No.	ページ Page
JD 50602328	1

申請者照会番号 Applicant Reference	検査機関照会番号 Our Reference	発行年月日 Date of Issue
Hsiehm-48222525	ZTW1-BCC-CN23Z0W5 001	2023 年 09 月 15 日

申請者 Applicant

Smart Industries SDN. BHD.

Lot 5913, Jalan Perusahaan 7, Kamunting Industrial Estate
34600 Kamunting, Perak, Malaysia

製造工場 Manufacturing Plant

Smart Industries SDN. BHD.

Lot 5913, Jalan Perusahaan 7, Kamunting Industrial Estate
34600 Kamunting, Perak, Malaysia

検査の方法 Inspection Method

- 技術上の基準を定める省令の解釈 別表第十二：J62368-1(2023), J55032(H29), J3000(H25)
  Interpretation on Ministerial Ordinance establishing Technical Requirements Appendix 12: J62368-1(2023), J55032(H29), J3000(H25)
- 施行規則別表第四（交流用電気機械器具）
  Appendix 4 of the Enforcement Regulations (AC Electric Appliances)

特定電気用品名
Name of Specified Electrical Appliance and Material
：直流電源装置
DC Power Supply Unit

型式の区分
Type Classification
：（「添付 1.0」参照）
(Refer to "Attachment 1.0")

証明書の有効期間
Validity of Certificate
：本証明書は、施行令で規定された期間である 2028 年 09 月 14 日まで有効です。
This certificate is effective until 14 September, 2028 being the period stipulated by the Enforcement Ordinance.

電気用品安全法第 8 条第 1 項に規定する技術基準及び同法第 9 条第 2 項の経済産業省令で定める基準（法第 9 条第 1 項第 2 号に係る検査に係るものに限る）に適合していることを証明します。
This is to certify that the above-mentioned Specified Electrical Appliances and Materials complies with the technical requirements stipulated in Paragraph 1 of Article 8 of Electrical Appliances and Materials Safety Act (here under referred to as the Act) and the requirements defined by the ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry based on Paragraph 2 of Article 9 of the Act (limited to Item 2 of Paragraph 1 of Article 9 for Inspection of the Act).

注意事項 Notes

(1) この適合同等証明書は、提出された試験用の電気用品に関して評価を行った上で交付したものであり、同一の型式の区分にある電気用品について電気用品安全法第 8 条第 1 項に規定する技術基準適合確認の義務を履行したことを示すものではありません。
This Certificate of Conformity is issued only for those submitted test samples that are in conformity with Technical Requirements. It does not mean, for electrical products within the same classification, that the manufacturer has fulfilled the obligation to be in compliance with the technical standards specified based on Article 8, Item 1 of the Electrical Appliance and Material Safety Act.

(2) この適合同等証明書は、別紙に記載されている型式の区分の範囲内及び区分の組み合わせについてのみ有効です。
This Certificate of Conformity is valid only in conjunction with type classification sheet(s) specified as attached.

テュフ ラインランド 台湾リミテッド
TÜV Rheinland Taiwan Ltd.

１１階、７５８、パートウロード、セクション４、ショウサン区、台北１０５、台湾
11F, No. 758, Bade Rd., Sec. 4, Songshan Dist., Taipei 105, Taiwan, R.O.C.

発行者 Issued by

氏名 Name Best Chen
ベスト チェン

TÜV Rheinland Taiwan Ltd. Certification Body

10/020 d 04.08 ® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

添付 Attachment：1.0　　発行日 Date of Issue：2023 年 09 月 15 日

【型式の区分 Type Classification**】**

型式区分管理 No: (Type Classification Control No:) ： CL-01

証 明 書 番 号 (Certificate No.) ： JD 50602328

特 定 電 気 用 品 名 (Name of Specified Electrical Appliance and Material) ： 直流電源装置
DC Power Supply Unit

申 請 者 (Applicant) ： **Smart Industries SDN. BHD.**
Lot 5913, Jalan Perusahaan 7, Kamunting Industrial Estate 34600 Kamunting, Perak, Malaysia

要 素 Factor	区 分 Classification
定格入力電圧 (Rated input voltage)	125V 以下のもの及び 125V を超えるもの (125V or less, and exceeding 125V)
入力側の定格容量 (Rated capacity on input side)	100VA を超え 200VA 以下のもの (Exceeding 100VA, and less than or equal to 200VA)
定格周波数（変圧器を有するものの場合に限る。） (Rated frequency (limited to those with transformer)	50Hz のもの及び 60Hz のもの (50Hz, and 60Hz)
交流用端子 (AC terminal)	ないもの (Without AC terminal)
直流定格電圧 (Rated DC voltage)	15V を超え 30V 以下のもの (Exceeding 15V, and less than or equal to 30V)
変圧器 (Transformer)	あるもの (With transformer)
変圧器の巻線の絶縁の種類 (Transformer winding insulation class)	B 種のもの (Class B)
直流電圧の調整装置 (DC voltage adjusting mechanism)	ないもの (Without adjusting mechanism)
回路の保護機構 (Circuit protection device)	あるもの (With circuit protection device)
器体スイッチ (Body switch)	ないもの (Without body switch)
器体スイッチの操作の方式 (Method of switch operation)	--
器体スイッチの接点の材料 (Contact material of switch)	--
外郭の材料 (Outer case material)	合成樹脂のもの (Plastic)
用途 (Application)	その他のもの (Others)
電源電線と器体との接続の方式 (Method of attaching power supply cord)	接続器利用のもの (Coupling device)
二重絶縁 (Double insulation)	施してないもの (Without double insulation)

区分の組み合わせ (Combination of classification) ： 区分の組み合わせはありません。(There is no combination of classification.)

テュフ　ラインランド　台湾リミテッド
TÜV Rheinland Taiwan Ltd.
１１階、７５８、パートウロード、セクション４、ショウサン区、台北１０５、台湾
11F, No. 758, Bade Rd., Sec. 4, Songshan Dist., Taipei 105, Taiwan, R.O.C.

発行者 Issued by

氏名 Name Best Chen
ベスト　チェン

TÜVRheinland Taiwan Ltd. Certification Body

10/020 d 04.08 ® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

【写し Authorized Valid Copy】

適合同等証明書

Equivalent of the Certificate of Conformity

TÜVRheinland®

証明書番号 Certificate No.	ページ Page
JD 50602328	1

申請者照会番号 Applicant Reference	検査機関照会番号 Our Reference	発行年月日 Date of Issue
Hsiehm-48222525	ZTW1-BCC-CN23Z0W5 001	2023 年 09 月 15 日

申請者 Applicant

Smart Industries SDN. BHD.

Lot 5913, Jalan Perusahaan 7, Kamunting Industrial Estate
34600 Kamunting, Perak, Malaysia

製造工場 Manufacturing Plant

Smart Industries SDN. BHD.

Lot 5913, Jalan Perusahaan 7, Kamunting Industrial Estate
34600 Kamunting, Perak, Malaysia

検査の方法 Inspection Method

・技術上の基準を定める省令の解釈 別表第十二：J62368-1(2023), J55032(H29), J3000(H25)
Interpretation on Ministerial Ordinance establishing Technical Requirements Appendix 12: J62368-1(2023), J55032(H29), J3000(H25)

・施行規則別表第四（交流用電気機械器具）
Appendix 4 of the Enforcement Regulations (AC Electric Appliances)

特定電気用品名 Name of Specified Electrical Appliance and Material	：	直流電源装置 DC Power Supply Unit
型式の区分 Type Classification	：	（「添付 1.0」参照） (Refer to "Attachment 1.0")
証明書の有効期間 Validity of Certificate	：	本証明書は、施行令で規定された期間である 2028 年 09 月 14 日まで有効です。 This certificate is effective until 14 September, 2028 being the period stipulated by the Enforcement Ordinance.

電気用品安全法第 8 条第 1 項に規定する技術基準及び同法第 9 条第 2 項の経済産業省令で定める基準（法第 9 条第 1 項第 2 号に係る検査に係るものに限る）に適合していることを証明します。
This is to certify that the above-mentioned Specified Electrical Appliances and Materials complies with the technical requirements stipulated in Paragraph 1 of Article 8 of Electrical Appliances and Materials Safety Act (here under referred to as the Act) and the requirements defined by the ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry based on Paragraph 2 of Article 9 of the Act (limited to Item 2 of Paragraph 1 of Article 9 for Inspection of the Act).

注意事項 Notes

(1) この適合同等証明書は、提出された試験用の電気用品に関して評価を行った上で交付したものであり、同一の型式の区分にある電気用品について電気用品安全法第 8 条第 1 項に規定する技術基準適合確認の義務を履行したことを示すものではありません。
This Certificate of Conformity is issued only for those submitted test samples that are in conformity with Technical Requirements. It does not mean, for electrical products within the same classification, that the manufacturer has fulfilled the obligation to be in compliance with the technical standards specified based on Article 8, Item 1 of the Electrical Appliance and Material Safety Act.

(2) この適合同等証明書は、別紙に記載されている型式の区分の範囲内及び区分の組み合わせについてのみ有効です。
This Certificate of Conformity is valid only in conjunction with type classification sheet(s) specified as attached.

注記：本「写し」は、電気用品安全法施行規則第十三条第一号に基づき上記申請者の申請を受けて交付するものであり、本写しを申請者から受け取る輸入事業者は同法の要件を遵守しなければならない。NOTE: This Authorized Valid Copy is issued by receiving an application from the above applicant in accordance with Article 13, Item 1 of the Enforcement Regulations of Electrical Appliance and Material Safety Act. The Importer receiving this Authorized Valid Copy from the applicant shall comply with the requirements of the said Act.

テュフ ラインランド 台湾リミテッド
TÜV Rheinland Taiwan Ltd.

１１階、７５８、パートウロード、セクション４、ショウサン区、台北１０５、台湾
11F, No. 758, Bade Rd., Sec. 4, Songshan Dist., Taipei 105, Taiwan, R.O.C.

発行者 Issued by

氏名 Name Best Chen
ベスト チェン

TÜV Rheinland Taiwan Ltd. Certification Body

10/020 d 04.08 ® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

【写し Authorized Valid Copy】

TÜVRheinland®

添付 Attachment：1.0　　発行日 Date of Issue：2023 年 09 月 15 日

【型式の区分 Type Classification**】**

型式区分管理 No: (Type Classification Control No:) ： CL-01

証明書番号 (Certificate No.) ： JD 50602328

特定電気用品名 (Name of Specified Electrical Appliance and Material) ： 直流電源装置
DC Power Supply Unit

申請者 (Applicant) ： **Smart Industries SDN. BHD.**
Lot 5913, Jalan Perusahaan 7, Kamunting Industrial Estate 34600 Kamunting, Perak, Malaysia

要素 Factor	区分 Classification
定格入力電圧 (Rated input voltage)	125V 以下のもの及び 125V を超えるもの (125V or less, and exceeding 125V)
入力側の定格容量 (Rated capacity on input side)	100VA を超え 200VA 以下のもの (Exceeding 100VA, and less than or equal to 200VA)
定格周波数（変圧器を有するものの場合に限る。） (Rated frequency (limited to those with transformer)	50Hz のもの及び 60Hz のもの (50Hz, and 60Hz)
交流用端子 (AC terminal)	ないもの (Without AC terminal)
直流定格電圧 (Rated DC voltage)	15V を超え 30V 以下のもの (Exceeding 15V, and less than or equal to 30V)
変圧器 (Transformer)	あるもの (With transformer)
変圧器の巻線の絶縁の種類 (Transformer winding insulation class)	B 種のもの (Class B)
直流電圧の調整装置 (DC voltage adjusting mechanism)	ないもの (Without adjusting mechanism)
回路の保護機構 (Circuit protection device)	あるもの (With circuit protection device)
器体スイッチ (Body switch)	ないもの (Without body switch)
器体スイッチの操作の方式 (Method of switch operation)	--
器体スイッチの接点の材料 (Contact material of switch)	--
外郭の材料 (Outer case material)	合成樹脂のもの (Plastic)
用途 (Application)	その他のもの (Others)
電源電線と器体との接続の方式 (Method of attaching power supply cord)	接続器利用のもの (Coupling device)
二重絶縁 (Double insulation)	施してないもの (Without double insulation)

区分の組み合わせ (Combination of classification) ： 区分の組み合わせはありません。(There is no combination of classification.)

テュフ　ラインランド　台湾リミテッド
TÜV Rheinland Taiwan Ltd.
１１階、７５８、パートウロード、セクション４、ショウサン区、台北１０５、台湾
11F, No. 758, Bade Rd., Sec. 4, Songshan Dist., Taipei 105, Taiwan, R.O.C.

発行者 Issued by
氏名 Name Best Chen
ベスト チェン

TÜV Rheinland Taiwan Ltd. Certification Body

10/020 d 04.08 ® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.